Prière de retourner pour le 15 janvier 2027 au plus tard à :
To be returned by January 15th, 2027, at the latest to:
Bitte bis den 15. Januar 2027 zurücksenden an:

UNION GRAND-DUC ADOLPHE
3 Route d'Arlon • L-8009 Strassen
Fax: (+352) 47 14 40 • Email : direction@ugda.lu / www.ugda.lu

4e Concours européen pour orchestres à vents
4th European competition for wind bands
4. Europäischer Wettbewerb für Blasorchester

FORMULAIRE D'INSCRIPTION • APPLICATION FORM • EINSCHREIBEFORMULAR

Concours / Contest / Wettbewerb • 05.06 – 06.06.2027 • Philharmonie Luxembourg

(Prière d'écrire en caractères d'imprimerie / Please use capital letters / Bitte Druckschrift verwenden)

FORMATION – Ensemble

Dénomination exacte / Exact name / Genauer Name

Catégorie/ Category / Kategorie:	Concert Band / Harmonie		Fanfare		Brass Band	

Division / Klasse:	Division de concert / Concert division / Konzertklasse		Division nationale / National division / Nationalklasse – Grade A	

Les orchestres venant d'un pays autre que le Luxembourg participeront d'office dans la division la plus haute, la division de concert, tandis que les orchestres luxembourgeois ont la possibilité de choisir la division selon leur préférence.

Orchestras from countries other than Luxembourg will automatically participate in the highest division, the concert division, while Luxembourgish orchestras are free to choose the division.

Orchester, die nicht aus Luxemburg stammen, nehmen automatisch in der höchsten Klasse, der Konzertklasse teil, während luxemburgische Orchester ihre Klasse frei wählen dürfen.

Statut légal de l'Orchestre / Legal status of the orchestra / Legaler Status (Asbl, e. V., association):

Année de fondation / Year of foundation: / Gründungsjahr: [ ]

Est-ce que votre association est membre d'une fédération ou autre organisation, et si oui, laquelle ?
Is your orchestra a member of a music federation or other music organisation? If yes, please give precisions:
Ist ihr Orchester Mitglied eines Musikverbandes oder einer anderen Musikinstitution? Falls ja, bitte angeben:

Nombre de musiciens / Number of musicians / Zahl der Musiker: [ ]

Une liste détaillée des musiciens doit être transmise aux organisateurs après l'acceptation au concours et pour le 15 avril 2027 au plus tard / A detailed list of the musicians must be sent after the admission to the competition and latest by April 15th, 2027 / Eine detaillierte Musikerliste soll bis den 15. April 2027 nachgereicht werden.

Division nationale : le nombre de renforts est limité à 3 et doit être notifié au secrétariat. Tout changement de la liste des membres après le 15 avril doit être motivée auprès du conseil d'administration.

Contact de l'association / contact of the association / Kontaktadresse:

Nom et prénom / Last name and first name / Name und Vorname:			
Fonction /Function / Funktion:			
Rue et no / Street and nr / Strasse und Nr			
Code postal / Postal Code / Postleitzahl): Localité / Town / Stadt:			
Téléphone / Phone / Tel) : Gsm / mobile phone :			
Fax *:*		**E-mail :**	

Chef d'orchestre / Conductor / Dirigent :

Nom et prénom / Last name and first name / Name und Vorname:			
Rue et no / Street and nr / Strasse und Nr			
Code postal / Postal Code / Postleitzahl): Localité / Town / Stadt:			
Téléphone / Phone / Tel) : Gsm / mobile phone :			
Fax *:*		**E-mail :**	

PROGRAMME AU CHOIX (suivant règlement du concours)
CHOSEN PIECES (according to the regulation)
WAHLSTÜCKE (siehe Wettbewerbsbestimmungen)

Durée totale du programme au choix + imposé / Total duration of chosen pieces + set piece /
Gesamtdauer der Wahlstücke + Pflichtstück :
Division de concert / Concert division / Konzertklasse : 40-50 min.
Division nationale / National division / Nationalklasse - Grade A : 30-40 min.

(prière d'indiquer aussi les mouvements / please also indicate the movements / bitte auch die Sätze angeben)

1. Titre et mouvements / Title and movements / Titel und Sätze:

Compositeur - arrangeur / Composer - arranger / Komponist - Arrangeur :

Edition/Edition/Verlag*:* | | **Durée/Timing/Dauer:** | |

2. Titre et mouvements / Title and movements / Titel und Sätze:

Compositeur - arrangeur / Composer - arranger / Komponist - Arrangeur:

Edition/Edition/Verlag*:* | | **Durée/Timing/Dauer*:*** | |

3. Titre et mouvements / Title and movements / Titel und Sätze:

Compositeur - arrangeur / Composer - arranger / Komponist - Arrangeur :

Edition/Edition/Verlag: | | **Durée/Timing/Dauer:** | |

4. Titre et mouvements / Title and movements / Titel und Sätze:

Compositeur - arrangeur / Composer - arranger / Komponist - Arrangeur :

Edition/Edition/Verlag: | | **Durée/Timing/Dauer** | |

Sont à annexer au formulaire d'inscription (à envoyer sous format électronique à direction@ugda.lu) :

- Un exemplaire de la partie directrice des morceaux au choix que l'orchestre se propose de jouer au concours,
- une biographie de l'orchestre et un CV du chef d'orchestre (maximum une page A4) en français, allemand ou anglais,
- une photo de l'orchestre et du chef d'orchestre,
- un plan de scène de l'orchestre avec indication du nombre de chaises et pupitres par rangée.

The application form must include (All documents should be sent digitally to direction@ugda.lu) **:**

- 1 copy of the scores of the free compositions selected by the orchestra,
- a biography of the orchestra and a Curriculum vitae of the conductor (1 page A4 maximum) in DE, FR or GB,
- one picture of the orchestra and of the conductor,
- a stage plan of the orchestra with the number of chairs and music stands in each row.

Folgendes ist mit der Anmeldung einzureichen (Alle Dokumente sollen digital eingereicht werden an direction@ugda.lu) **:**

- jeweils fünf Partituren der frei gewählten Stücke,
- eine Beschreibung des Orchesters und einen Lebenslauf des Dirigenten (maximal eine A4 Seite) in DE, FR oder GB,
- ein Bild des Orchesters und des Dirigenten,
- einen Bühnenplan des Orchesters mit Angabe der Stühle und Notenständer in jeder Reihe

Le **droit de participation** de 250 € est à virer avant le 15 janvier 2027 sur le compte de l'Union Grand-Duc Adolphe ci-après. Les frais bancaires sont à la charge de l'orchestre. Les chèques ne sont pas acceptés.

The **entrance fee** of 250 € must be paid latest by January 15th, 2027, to the following account of the "Union Grand-Duc Adolphe". Banking fees are chargeable to the candidate. Cheques are not accepted.

Die **Einschreibegebühr** von 250 € ist bis spätestens den 15. Januar 2027 auf das Bankkonto der Union Grand-Duc Adolphe zu entrichten: Die Bankgebühren gehen zu Lasten des Orchesters. Schecks werden nicht angenommen.

Comptes Chèques Postaux Luxembourg
BIC Code : CCPLLULL
IBAN N° : **LU10 1111 0043 0032 0000**

Please send me / Prière de m'envoyer / Bitte uns zusenden:

Information about lodging possibilities in Luxembourg Des informations sur les possibilités de logement au Luxembourg Hotelinformationen	

Observations éventuelles / Any comments / Eventuelle Bemerkungen

Date/Datum:	
Signatures / Unterschriften: Président / President / Präsident Chef d'orchestre / conductor / Dirigent)	